جای اداره
کنونی در چاپخانه کاویان خیابان ناصرخسرو
تلفن ۷۴۵۵
تك شماره ۵۰ دینار

پرچم

دارنده و نویسنده کسروی تبریزی

بهای اشتراك
سه ماهه در همه جا ۴۰ ریال
بهای آگهی
هر سطری: صفحه دوم ۴ ریال صفحه سوم ۳ ریال
صفحه چهارم ۲ ریال

سال یکم ـ شمارهٔ ۱

یکشنبه ۵ بهمن ماه ۱۳۲۰

بنام پاك آفریدگار

خدایا بنام تو آغاز میکنیم، و بیاری تو پیش خواهیم رفت، و بخواست تو فیروز خواهیم گردید. نامت بلند بادا ای آفریدگار جهان.

دربارهٔ آذربایجان

— ۱ —

چون دارنده این نامه، برخاسته آذربایجاست بی‌مناسبت نخواهد بود اگر نخستین گفتار در نخستین شمارهٔ آن، در باره آذربایجان باشد.

از شهریور ماه گذشته که تبدلاتی در ایران رخ داده، یکرشته گفتگوهایی درباره آذربایجان، در تهران پیدا شده بنازگی هم گفتاری در یکی ازروزنامه‌ها زیرعنوان «غائله آذربایجان» انتشار یافت.

آنچه ما میدانیم درآذربایجان، حادثه یا حالی که شایستهٔ نام «غائله» باشد نیست. آری در شهریور ماه که آن تبدلات روداد درآذربایجان نا امنی هایی آغاز شد. کردان به تاراجگری برخاستند، درقرداغ وآن پیرامونها نابسامانیهایی پدید آمد. ولی اینها تازگی نداشت وآنگاه مخصوص آذربایجان نبود. من درآنهنگام درجنوب بودم. میانه شیراز و بوشهر آمد و رفت سختی داشت و در کتل دختر روز روشن جلو اتومبیل‌ها را میگرفتند.

دربارهٔ حال کنونی آذربایجان ما آگهی‌های درستی را درشماره‌های آینده پرچم خواهیم نوشت.

یك چیز شگفتی که در آذربایجان، بر خلاف انتظار، رو داده روزنامه ایست که چند تن مینویسند و هواداری جدی از زبان ترکی می‌نمایند. این روزنامه چون تازه بیرون می‌آمد من در تبریز بودم. چون نیمی بفارسی و نیمی بترکی مینوشت پرسیده شد: «ترکی چرا؟..» گفتند: این روزنامه همان «آذربایجان» است که درسال ۱۳۲٤ (سال نخست مشروطه) نشر می شد و نیمی فارسی و نیمی ترکی بود. ما هم اکنون پیروی از آن مینماییم.

ولی این بهانه‌ای بود وسپس دیده شد که گفتار ها در باره ترکی نوشتند و هوا داری جدی از آن نموده چنین گفتند: «باید درسها در دبستانها با ترکی باشد»، و نام این کار خودرا «نهضت آذربایجانی» نهادند.

نیز روزنامه شاهین، آن روزنامه بیراهی که دیروز در ستایشگری استاد انوری شده بود وامروز دربدگویی وپرده دری شاگرد یغماگردیده، آن هم ستونهای خود را بروی شعر های ترکی باز کرد و در آن نیز گفتارهایی درج یافت.

آنچیزیکه در آذربایجان... داد و گمان نمیرفت این سخنان بود. ما بگفته های ایشان پاسخ خواهیم‌نوشت. ولی نخست بگوییم: ما را با «آذربایجان» یا «شاهین» سر مجادله نیست. نمی‌خواهیم یك چیزی ما بنویسیم ویك پاسخی آنان دهند. یك چیزی را که این روزنامه «نوپدید» ما نخواهد داشت مجادله ... و آن ... کردنست. ما بسیار چیزها خواهیم نوشت، وبه بسیار کسانی ایراد خواهیم گرفت. ولی ... د مجادله نخواهیم گردید و همیشه در نوشته های خود روی سخن را با توده خواهیم داشت.

...خواهم دوی سخن با آذربایجانیانست. اینها را برای آنان می‌نویسم. روزنامه های آذربایجان ...ته اند و دلیلهایی آورده اند واکنون نوبت‌ماست که بنویسیم وبدلیلهای آنان پاسخ ...م، بالاخره داوری با مردم آذربایجان خواهد بود.

من نخست می پرسم: **پس چرا اکنون ؟!...** پس چرا اکنون باین کار ـ یا بگفته خودتان باین نهضت ـ برخاسته اید؟!

اکنون که جهان برآشفته وهمگی توده‌ها شب وروز در پی تامین آزادی واستقلال خودمی‌باشند اکنون که لشکرهای دو دولت همسایه درخاك ماهستند وبایدهرگونه دوسخنی را فراموش کردو آوازی در نیاورد.

اکنون که در نتیجه پیش‌آمد شهریور ماه اشرار جری شده و در هرگوشه ای آماده نشسته ... گوش بزنك یك چنان صدایی هستند.

شما اگر براستی هوادار ترکی هستید و آن را دستاویزی برای پیشرفت اغراض خود نگرفته اید، پس چرا اکنون در چنین هنگامی بآن برخاسته اید؟

داستان زبان تازگی ندارد. ازسی‌واند سال پیش این گفتگو در آذربایجان درمیان‌بوده وسخنانی رفته وتصمیمانی گرفته شده. چنده که شما امروز در چنین هنگامی بآن پرداخته اید

در سال ۱۳۲٤ چون مشروطه برخاست و آن شور و جنبش در آذربایجان بویژه در تبریز جریان‌داشت گاهی درروزنامها شعرهایی یا خطبهٔ بترکی‌درج می کردند. روزنامه آذربایجان که آقای حاجی میرزا آقا بلوری آنرا بنیادگزارده بود، چون پیروی از روزنامه ملانصرالدین نموده تکه های‌شوخی آمیز (یا فکاهی) می نوشت این تکه های آن بترکی بود.

کم کم کسانی بهوس افتادند که روزنامه هایی بترکی نشر کنند. سید حسینخان مدیر روزنامه عدالت، روزنامه کوچکی بنامی «آنادیلی» بنیاد نهاد. سپس دیگری بنام «صحبت» بیرون داد. مناف زاده نامی روز نامه ای بنام «شکر» نشر کرد. ولی اینها پیش نرفت و هریکی پیش از چند شماره بیرون نیامد از آنسوی کسان هوشیاری بزیان آن‌ها پی‌بردند و بجلوگیری کوشیدند.

این در آغاز مشروطه بود. سپس چون جنگ جهانگیر سال ۱۹۱٤ بر خاست و کم کم دامنهٔ آن تا بایران وآذربایجان رسید ودرسال ۱۳۳۶ سپاه عثمانی بآذربایجان آمده مجدالسلطنه افشار را که با خود آورده بودند از سوی خود والی گردانیدند، این مجدالسلطنه هوا دار زبان ترکی بود ویك روزنامه ای بترکی بنام «آذرآبادگان» بنیاد نهاد که گفتارهای آن را میرزا تقیخان رفعت مینوشت، ونیك بیاد دارم که نخستین گفتار آن، زیر عنوان «آذربایجان نه دیمکدر؟» در پیرامون معنی نام آذربایجان‌بود ونویسنده متعرض گفته های پوچ وبیمغز برهان قاطع ودیگر فرهنگها را بگواهی آورده‌بود.

ولی این روزنامه نیز پیش نرفت و پس از چند شماره ای از میان رفت. لیکن در نتیجه آن در همان روز ها دموکراتها یك جلسه عمومی برپا کردند، و از رفتار میرزا تقیخان گفتگو بمیان آورده او را یك مرد نادوست وبدخواه کشور شناخته ازمیان‌فرقه بیرون کردند، و درهمان نشست تصمیم گرفته شد که پس از آن گفتگو درمجالس حزبی بافارسی باشد.

آنروز بیش ازهزار تن حاضر بودند، ونیك بیاددارم که چون پیشنهاد درباره گفتگو با فارسی میان آمد و تصمیم گرفته شد گفتار ها از همانجا بفارسی تبدیل یافت.

این نیز گذشت، و در زمان سرلشکری آیرم در آذربایجان باز گفتگو از زبان رواجی یافت و باکوشش آیرم کنفرانس برپا گردیده تصمیم درباره اینکه در دبستانها وادارها وانجمن‌ها تا حد امکان گفتگو بافارسی باشد مؤکد گردید. من در اینهنگام در تبریز نبودم. از دوورداستانش داشتیم.

این تفصیل را مینویسم برای آنکه نخست تاریخچه داستان دانسته گردد و این روشن باشد که در این باره تصمیمهای پیاپی از سوی پیشروان و هوشیاران آذربایجان گرفته شده. دوم از نویسندگان «آذربایجان» و«شاهین» پرسیده شود: پس درآن گفتگوها شما کجا بودید و چرا درآنهنگام عقیدهٔ خود را نمیگفتید؟!..

شاید خواهند گفت: ما در آن زمان نبودیم ودرآنگونه‌مسائل پا درمیان نداشتیم. این پاسخ از همه شان مسموع نیست. آنها ما می پرسیم: پارسال و پیرار سال در کجا بودید؟!...

گذشته از آن جریان که شرح دادیم ازهشت سال‌پیش که مهنامه پیمان برپاگردیده بارها در زمینه‌زبان آذربایجان گفتگورفته و بارها گفتارها نوشته شده، از این گذشته دوپاسه سال‌پیش‌در خود تبریز

باز مانده درصفحهٔ دوم

نگارش واردۀ

ندای وجدان

آقایان تجار و محترمین تبریزی

نمیدانم ازوضع رقت‌آور واسف انگیز یکمشت از همشهریان مستمند وبیچاره خود که در تبریز با سوز سرمای سخت‌زمستان ازیکطرف وباگرسنگی و پریشانی از طرف دیگر دست به گریبان هستند آگاه نیستید یا بخاریهای گرم و خوانهای الوان و زندگانی راحت خودتان مجال فکر در باره آنها را باقی نگذاشته است؟.

چرا هنگام شب موقعی که فرزندان خود را در اطاق گرم سر سفره پر از خوراکهای گوناگون نشانده بامهر ومحبت مخصوصی مورد نوازش‌قرار می دهید این را به خاطر نمی آورید که در شهر شما عده زیادی هستند که بغیر از شعله درون دل آتشی ندارند که اطفال خردسال خود را باآن گرم کنند وبجز ازخون جگر خوراکی پیدا نمیکنند که شکم بچه های بیگناه خودرا سیر کرده جلو ناله و فریاد آنها را بگیرند.

لحظه افکار شخصی‌را کنار گذاشته حالت‌حزن آورانها را جلوچشم مجسم کنید آن وقت است که با گوش دل صدای ناله آنها را شنیده و با چشم قلب وضعیت دلخراش ایشانرا خواهید دید.

مگر آنها بشر و همنوع شما نیستند؟ آیا دور از انصاف ومروت نیست که شما حتی به کوچکترین خواهش فرزندان خود هم جواب رد را جایز ندانید ولی‌آنها از بدست‌آوردن نان خشك وخالی وتدارك یك کرسی گدایی نیز برای اهل و عیال خود عاجز مانده در برابر زن و بچه خجل وشرمنده شوند.

آقایان محترم ما که شما را خوب می‌شناسیم. میدانیم شما همان جوانمردانی هستید که گذشته از مساعدت های شایان در پیش آمدهای ناگوار، همه ساله قبل از رسیدن زمستان بفکر مستمندان شهر خود افتاده با تشکیل جلسات و جمع آوری اعانه‌وسایل راحتی‌آن بیچارگان‌را فراهم‌میآوردید. اکنون با اینکه می دانید بواسطه پیش آمد های اخیر عده شان بیشتر از پیش بوده و وضعیت آنها خرابتر از سالهای گذشته است، چه‌شده است که تکانی بخود نمی‌دهید ودست همراهی بسوی آن ها دراز نمیکنید؟

مگر بحکم «ازدل‌برود هرآنچه از دیده برفت» چون تبریز را ترك کرده و بتهران آمده اید حال همشهریهای بدبخت خودرانیز فراموش کرده اید.

قریب یکماه است شنیده ایم جلساتی در تبریز برای مستمندان شهر تشکیل گردیده وبرای جلب مساعدت آنهاییکه همه ساله درتبریز بوده وشرکت در همچو مجالس میکردند ولی امسال را بتهران آمده‌اند تلگرافاتی بنمایندگان آذربایجان درمجلس مخابره کرده‌اند وآنهاهم اول‌مصمم بوده انددعوتی از آقایان به مجلس‌شورای ملی نموده واقدام بجمع آوری اعانه کنند گویا بعداً دعوت بمجلس رااجازه نداده یا صلاح ندانسته می‌خواسته اند درمنزل یکی از نمایندگان نشستی برپا کنند ولی تاحال نه کسی دعوت کرده ونه نتیجه حاصل شده است معلوم‌نیست جمع‌آوری اعانه کی صورت خواهد گرفت و کی به آن بیچارگان‌خواهد رسید؟ یااینکه «تریاق‌راوقتی از عراق خواهند فرستاد که بیچاره مار گزیده مرده باشد».

همشهریهای غیرتمند، بیایید آن‌چشمهای‌اشکباری را که با یکدنیا امید بسوی شما نگران است بیش ازاین در انتظار نگذارید.

بیایید دستهای مستمندانی را که از روی نیاز وناچاری برای استمداد بطرف شما دراز شده‌است نا امید بر نگردانید.

بیایید وظیفه سنگینی را که در این‌موقع باریك در دوش دارید بخوبی ایفاء نمایید و با این ادای وظیفه خدا را از خود راضی وعده از همشری‌های خود را از دست هولناك و سرما و گرسنگی خلاص کنید.

اگر در میان شما اشخاصی پیدا شوند که غیر از پول پرستی و خود خواهی چیز دیگری ندانسته وچندان هم مایل نباشند که این قبیل کار ها از دائره حرف وگفتگو پا بیرون گذاشته وصورت عمل پیدا کند، مابهتر میدانیم که‌اکثریت شمامردمان با عاطفه و جوانمردی هستید که امتحانات رادمردی خودرادرمواقع لازم داده اید. اکنون که دعوتی از طرف نمایندگان‌نشده شما خودتان چرا قدم جلو نمیگذارید و بانی این کار خیرنمیشوید؟ نمیدانم‌شاید هریك از شماهامانعی از دعوت دیگران بمنزل خود دارید؟ دراینصورت‌درخانه نگارنده بروی تمامی‌شما آقایان‌محترم‌بازاست هرموقعی‌را میخواهید خودتان تعیین کنید بیایید و بنشینید تاوقت مساعدت‌نگذشته هرچه میخواهید جمع‌آوری کردو بفرس... که بهترین بخششها آنست ک... این را نیز در خانه ...

نادرشاه افشار



یکی از آرزوهای ماست که‌درنامهٔ‌پرچم تصویرهای تاریخی‌را بچاپ‌برسانیم وخوش‌نودیم که در شماره نخست‌نامه‌خودتصویر پادشاه غیرتمند بنام ایران نادر شاه افشار را بچاپ میرسانیم.

این تصویر یگانه تصویردرستی است. که ازنادر شاه دردست است. یکتن مؤلف فرانسه ای که بگفته خودش در زمان نادر شاه بودموتاریخ او را نوشته این تصویر را ازونهیه کرده. تصویر های دیگری که از این‌شاهرا کنده‌شده ساخته وپنداریست.

روزنامه پرچم

چند آگاهی درباره آن

۱ ـ دارنده این روزنامه از این‌راه نان نخواهد خورد وهوس نویسندگی اورا بداشتن‌روزنامه برنانگیخته. این نامه تنها برای راهنمایی بتوده وکوشش به پیشرفت کشور بنیادگزارده شده ودر این‌باره نخست امید ما به پشتیبانی و نگهداری خدای پاك، ودوم بهمراهی و یاری مردان بخرد و پاکدل میباشد.

۲ـ این نامه راهی را دنبال میکند و پیش ازآغاز بچاپ زمینه ای برای خود درشانزده ماده برگزیده که همه کوششها ونوشته‌ها جزدر آن زمینه نخواهد بوددرشماره های‌آینده‌آن‌شانزده‌ماده و زمینه پیشرفت روزنامه‌را خواهیم نوشت.

۳ـ این نامه همیشه یکسخن خواهد گفت و یك اندیشه خواهد داشت. اگر کسانی شماره های این را نگه دارند از آغاز تا بانجام دوگفته ضد هم در آن نخواهند یافت. ما نمیدانیم تاکی این نامه را نشر خواهیم کرد. این کاریست که با خداست. این میدانیم که تانشر میکنیم گامی بهوس پابکینه نخواهیم برداشت وازراه خود نخواهیم پیچید.

٤ ـ این نامه نویسندگانی دارد و با اینهمه از بیرون گفتار خواهد پذیرفت. چیزیکه هست‌باید چند شماره بیرون آید و زمینه گفتارها دانسته شود، پس از آن اگر کسی در آن زمینه‌ها چیزی نوشت‌ـ گرچه بنام ایراد باشد ـ پذیرفته و بچاپ خواهیم رسانید.

برای گفتار هایی که مقصود نویسنده‌هوسبازی یا خود نماییست وهر کس آنچه باندیشه‌اش‌میرسد بروی کاغذ آورده باداره روزنامه می‌فرستد، دراین نامه‌ها جایی باز نخواهد بود.

۵ ـ کسیکه امروز روزنامه برپا میکند یکه‌شواری بزرگی در پیش دارد، و آن گرانی کاغذ است که اندازه گذشته ما بیاری خدا وبه پشتیبانی مردان پاکدین وآزاده که در تبریز و تهران هوادار این روزنامه اند کاغذ ششماهه را ذخیره کرده ایم و اینست با یك اطمینان دوست بنشر آن میپردازیم.

٦ ـ شیوهٔ روزنامه هاست که هر کدام رمانی یا بگفته خودشان «داستانی» را برگزیده بتدریج نشر کنند. نخست باید گفت که کلمه داستان برای رمان غلط است. داستان حادثه های واقع شده راگویند. رمان‌را در فارسی «افسانه» باید نامید. دوم ما نه‌تنها افسانه درروزنامه نخواهیم‌داشت، چون سراپای آن رازیانمند می‌شناسیم در نکوهشش گفتار ها خواهیم نوشت.

۷ ـ ما بجای رمان تاریخهای‌سود مند و شیرینی را نشر خواهیم کرد واینك از همین‌شماره داستان «پیدایش آمریکا» را آغاز خواهیم کرد.

در ایران داستان پیدایش آمریکا را بسیار کم میدانند. ما تاکنون درفارسی کتاب درستی‌ندیده ایم. بسیاری ازاین داستان تنها سر گذشت کولومبوس و رسیدن او را بجزیره های هند غربی می شناسند و از کارهای شگفت و از داستانهای شیرین کورتزودیگران آگاهی ندارند.

این‌داستان گذشته از جنبه اجتماعی که دارد، خود یکی از نتیجه های دانش است و اندازه درستی و سودمندی آنها را روشن می گرداند، و ازآنسوی خود یکی از علل نهضت نوین‌جهان‌میباشد. شایسته است که‌ما درروزنامه خود آن‌را منتشر گردانیم و این یك یادگار ارجداری از پرچم باشد.

۸ ـ در نتیجه گرفتاری بجنگ هر کسی شنیدن خبرهای جنگی را دوست می دارد وآرزومند آن می باشد. ما درنامه‌خود همه‌خبرهایی که‌خبرگزاری پارس‌خواهد فرستاد بچاپ رسانیدهوآنگاه‌خواهیم کوشید هرچه آگهیهای سودمند دیگری ازروزنامه های اروپا بدست آوردیم ترجمه کرده بچاپ رسانیم. نیز گاهی گفتار هایی در باره جنگ بنویسیم.

مخصوصا در آخر هر هفته خلاصه وقایع آن هفته را یك‌گفتاری کرده در شماره روز آدینه بچاپ خواهیم رسانید. نیزنقشه ها برای روشنائی وقایع خواهیم افزود.

۹ ـ در نامه عکس ها و تصویر ها از مردان تاریخی گذشته و ازکسانیکه امروز در جهان بنام میباشند چه از این دسته و چه از آن دسته بچاپ خواهیم رسانید.

۱۰ـ اشتراك را تنها برای سه ماه خواهیم پذیرفت. کسانیکه بخواهند از تهران و از دیگر شهر ها چهل ریال بفرستند تا شماره بنام های ایشان فرستاده شود.

۱۱ ـ این روزنامه بر طبق امتیاز نامه اش، بایستی صبح و عصر هردو پراکنده شود. ولی چون سختی کار کاغذ مانعست کنون را تنها درعصر ها انتشارخواهد یافت.

دربارهٔ آذربایجان

بازمانده از صفحهٔ اول

یاردیگر تکانی بنام « کوشش برواج فارسی » پدید آمده بود و در ادارەها و دبستانها و دبیرستانها شعر هایی سروده و بدیوارها میخکوب کرده بودند ، اینها که چندان دور نیست وشمایی گمان بودید ، پس چرا عقیده خودرا نگفتید ؟!..

میدانم خواهید گفت : آزاد نبودیم ، سانسور نمیگزاشت ، ولی این پاسخ راست نیست . زیرا سانسور با این گونه مطالب که جنبه علمی نیز دارد کاری نداشت .

در این شماره باین اندازه بس میکنیم . در شماره های دیگر بدلیل هایی که در این باره آورده شده خواهم پرداخت و بهر یکی پاسخ خواهم داد . این داستان بآن آسانی که کسانی پنداشته اند نیست .

در پایان گفتار این را بگوییم که قصد ما از این سخنان توهین بزبان ترکی یا کاستن از ارج آن نیست . ترکی یکی از زبانهای بزرگ جهان وخود درشمار عربی و فارسی واینگونه میباشد . این کنی آذربایجانیان نیست که زبانشان ترکی گردیده کسانیکه از کارکنان دولت یا از دیگران ، در تهران یا در تبریز یا دودیگر جاها ، زبانداری بآذربایجان میکنند ، و به نام ترک و فارس احساسات کینه آمیز از خود نشان میدهند ، همین دلیل پست نهادی ایشانست وما درهمین روزنامه آنان را رسوا خواهیم گردانید .

ما بنام‌صلاح تودهٔ ایران میگوییم باید زبان یکی باشد . این دلیل جوانمردی آذربایجانیان است که‌از احساسات خود خواهانه جلو گرفته و تعصب جاهلانه را کنار گزارده ، و در راه سعادت توده و کشور پیشگام گردیده میگویند : باید از ترکی چشم پوشید وتا میتوان رواج فارسی را در میان آذربایجانیان بیشتر گردانید . این اندیشه ایست که خود آذربایجانیان در نتیجه خردمندی و پاکدلی پیدا کرده اند و خود پیش افتاده آنرا بجریان گزارده اند ، و کسانیکه بیست یا سی سال پیش را دیده بودند و فراموش نکرده‌اند نیك میدانند که‌این اندیشه جوانمردانه آذربایجانیان اثر بسیاری کرده و دراین سی سال پیشرفت فارسی درتبریز و دیگر جاها تند ومحسوس بوده .

در پیرامون گرانی

امروز یکی از گله ها درایران در بارهٔ گرانی است . شمابهر انجمنی روید وباهر کسی بگفتگو در آیید این شکایت در میانست .

این گله بی پایه نیست . امروز درهمه جا زندگی سخت تر گردیده . ما نیز دراین باره در پرچم گفتگوهایی خواهیم داشت ، و اگر توانیم راهنماییهایی خواهیم کرد .

در اینجا تنهایك نکته را باز می نماییم وآن اینکه ایرانیان غصه گرانی را بیش از حدلزوم میخورند وتنزل قیمت پول رانیز گرانی پنداشته آن راهم غصه دیگری برای خودمیگیرند .

گرانی بمعنی د رست خود آنست که تنهایك یا چندکالایی بهایش بالا رود و از تناسب خارج گردد مثلا درسال ۱۳۳۵ درایران گرانی بود . زیرا درنتیجه خشکسالی ونیامدن باران بهای خواروبار بالا رفت ونان که‌مثلامنی دوریال بودیکبار پنج قران گردید و روز بروز گرا تر شد ود رآخرها تا سی ریال رسید . برنج و دیگر د ا نکیها نیز بهمان ترتیب بالارفت .

این گرانی بود زیرا تنها چند کالایی بالا رفته بود . فلان کار گر که‌روزی‌دوریال مزدش بود وبیش ازاین می توانست‌روزی‌نیم من یا سه چارك‌نان‌برای خانواده خود بخرد و آنان راگرسنه نگزارداکنون دیگرنمی توانست . فلان کفشدوز که کفش رامیفروخت جفتی‌شش ریال‌وهفت ریال ، وروبهمرفته میتوانست روزانه‌پنجریال وشش ریال‌درآمدداشته باشد ویك زندگانی متوسطی برای خود وخاندانش تهیه کند کنون دیگر نمی توانست . چون تنهاخوار بار بالا رفته ودیگر چیزها در پایین مانده بود بمردم سخت میگذشت .

ولی امروز ماا گر خوار وبار راچندبرابربیست سال پیش میخریم این گرانی نیست زیرادر آن بیست سال همه چیز بهمان نسبت بالارفته است .

در اینجا باید گفت پول پایین افتاده و غصه هم نخورد . زیرادرزندگانی سروکارمابا گرانی یاارزانی پول نیست . بلکه باتعادل کوششهایی است که بکار میبریم . اگراین پیشه‌ها وکارهایی را که مردم دارند تحلیل کنیم‌درواقع هریکی‌ازایشان به تهیه یکرشته از دربایست های زندگی و یا بانجام یکقسمت از احتیاجات آن مشغول است و اینست باید نتیجه زحمات خود را مبادله نمایند و پول در میانه وسیله مبادله‌است اینست بکمی یا زیادی آن چندان اعتنا نبایدداشت .

سخن‌را با مثلی‌روشن گردانم : یکتن کار گر که از بامداد تاشام میکوشد نتیجه‌این کوشش او «در این زندگانی امروزی » آنست که‌هنگام شام یك نان و پنیری باندازه‌خوراك‌خود و چند تن زن و فرزندش بدست آورد ، و برای او تفاوت نخواهد داشت که بیست سال پیش‌ازاین ، روزانه‌دوریال مزد میگرفت وبا آن دو ریال این نان و پنیر را تهیه میکرد ولی امروزهفت ریال‌یا بیشتر می گیردوبا آن تهیه‌میکند

✲✲✲

یکی ازقضایای تاریخی‌است که‌از هزارسال‌پیش بهای نقره همیشه روبتنزل داشته‌است . آنچه‌نویسنده میداند از آغاز اسلام تاکنون بهای‌نقره نسبت‌ببهای طلا ده بریکی پایین افتاده . علت این آیا پیدا شدن کانهای‌سیم یافراوانی آن یاچیز دیگری‌است چندان آگاهی ندارم .

از آنسوی د ر نتیجه نزدیکی روابط د ر میانه

کشورها که‌ازپنجاه وشصت‌سال پیش‌پیداشده‌رو بهم رفته پول ایران همیشه در تنزل‌بوده که علت این را نیز بطورروشن نمیدانم .

در نتیجه این‌ها ـ تا آنجاکه‌نویسنده خود بودم و بیاد میدارم ـ از سی چهل سال پیش همیشه‌بهای پول در تنزل بوده . شما اگر یك نسخه‌از روزنامه های زمان ناصرالدینشاه را بدست آورید ونرخهای اجناس را که‌گاهی مینوشتند پیدا کنید خواهید دید که نسبت بکنون چه‌فرق بسیاری درمیانست .

کنون گفتگو اینست که کسانی‌این راگرانی می پندارند و اینست هرزمان که بنرخ یك کالایی افزوده میشود آن‌راعنوانی‌برای‌غصه‌خواری‌میسازند . شما اگر باپیر مردان گفتگو کنید همه سخنشان از « ارزانی وفراوانی » زمانهای گذشته‌است . « پول کمی دربرابر کالا پرداختن » را ارزانی و فروانی پنداشته بروز های خوش‌هنگام جوانی خود مینازند برخی ازمقدسین همین رادلیل « خیروبرکت » آن زمان دانسته و از رفتن آن ها تأسف می خورند .

ازاینسوی جوانان‌متجدد نیزیك اصطلاحی پیدا کرده اند : « سطح زند گانی بالا رفته » . اینان همین هنررا دارند که برای هرحالی یك‌تعبیر ناقص یا غلطی پیدا کنند وخود را با آن مشغول سازند .

اینها همه بیهوده است . این تنزل متمادی پول گرانی نیست . تعبیر « سطح زندگانی بالارفته » نیز بکلی غلط است . غلط تر از آن گفتن اینست : « بایدسطح‌زندگانی را پایین‌آورد » نمیدانم‌چگونه سطح زندگانی‌راپایین خواهند آورد ؟!..

چرا حقیقت درك نشود ؟!.. چرا پندار های بیهوده وبیپا مغزهارا پر گرداند ؟!..

دو باره می گوییم : این گرانی نیست . سطح زندگانی هم بالا نرفته . این تنزل پول‌یابهتر گوییم کاستن از ارزش آنست .

یك نکته‌ای که‌هست‌درهمین‌تنزل پول بازر گانان وبازاریان نرخ اجناس‌را بالا برند و کسانیکه‌شغل آزاد دارند مزد بیشتر خواهندولی کار کنان دولت که اختیار دردست خودشان نیست مدتی باهمان‌مزد کم مانده سختی کشند تا نوبت جبران بایشان نیز رسد .

چنانکه در همان زمان اخیر ، از هنگامی که قانون استخدام اجرا گردیدو برای ماهانه کار کنان دولت اشل‌یا پایه معین‌گردیده‌ده‌سال بیشتر گذشت که‌دراینمدت پیاپی نرخهابالارفت وچند برابر افزوده گردید ولی ماهانه کار کنان ادارات همچنان ماند تادر این اواخر یك میزانی بآن افزوده گردید ، که‌اگر ازروی دقت حساب کنیم با این‌افزایش باز تعادل بعمل نیامده است .

ازآنسو‌این گفته های ما منافات‌باآن ندارد که امروز در نتیجه پیش آمد جنك در برخی قسمتها گرانی حقیقی نیز در میان است و برخی کالا هایی بالا رفته و از تناسب‌خارج گردیده همچنین یك علت خاص دیگری(علتی که تاکنون از آن بحث نشده) درایران‌زند گا لی سخت شده .

مادراین گفتارتنهایکروی‌قضیه رادرنظر گرفتیم وازآن بحث کردیم . رو یهای دیگررامیگذاریم که درشماره های‌آینده گفتگو کنیم بهر حال سخن رانی از خواروبار و راهنمایی در باره آسایش زندگانی یکی ازز‌مینه‌هاییست که‌مادرپرچم‌دنبال‌خواهیم کرد و بیاری خدااميد منديم که خواهیم توانست دراین آگاهی هایی سود مندی در دسترس خوانند گان گزاریم .

اگر کسانی از خودخوانند گان نیز در این باره چیز هایی نویسند از چاپش باز نخواهیم ایستاد .

اکنون راحتی خودموقتی میتوانید محفوظ ... نیز باندازه توانایی خودراحت ... که دیگر چشمهای اشك ... ی راحت شما رانگران

گزارش کشور

لوایح تقدیمی بمجلس در امروز

۱ ـ آقای تدین لایحه‌ای‌راجع‌بقانون مطبوعات تقدیم مجلس نمودند و همچنین آقای وزیر جنگ لایحه ای دائربه‌برقراری شهریه در بارهٔ افسرانیکه در وقعه شهریور ماه از بین رفته اند تقدیم و برای شور بکمیسیون مربوطه احاله گردید .

انتقال بوازرت بهداری

آقای دکترحکیم‌الدوله ازطرف‌وزارت‌بهداری بسمت مدیر کل وبازرس فنی دارو ها انتخاب شده اند .

انتصابات دادگستری

آقای معصوم خانی بسمت مستشاری داد گاه استان یک و دو مرکز آقای تقی برزین رئیس سابق‌دیوانخانه آذربایجان بسمت مستشاری‌داد گاه‌استان یك‌ودو مر کز آقای کاظم‌پیداردادستان‌داد گاه‌رضائیه بسمت ریاست دیوان جنایی آذر بایجان معین‌شده‌اند

درشیرخوارگاه

روزجمعه آقای اصانلومعاون کل‌شهرداری‌باتفاق آقای دکتر حجازی رئیس اداره بهداری شهرداری به‌شیرخوار گاه رفته وبتمام اموره‌جاری‌آن بنگاه‌اعم از تشکیلاتی و غیره رسیدگی کرده و با در نظر گرفتن اصلاحاتی که بایستی بعمل آید دستور هایی صادر نمودند .

توزیع دواهای مجانی

اولین‌جلسه کمسیونی که بنابودبرای توزیع دوا های‌مجانی بین فقرا تشکیل شود روز شنبه ٤ بهمن در وزارت بهداری تحت ریاست آقای معاون کل وزارت بهداری‌مرکب ازآقایان دکتر اعتماد‌مدیر کل اداره بازرسی و جوادگنجه‌ای رئیس‌اداره کل امور داخلی وسرتیپ دکتر ذوالفقاری رئیس‌اداره دارویی ودکتر کیا رئیس اداره معاونت عمومی و معالجه بیماریهاتشکیل ومشغول مطالعات دراطراف امر بودند وبقیه مذاکرات بجلسه بعد محول شد .

تهیه و تدوین قانون

از نظر جلو گیری از ترقی بهای کلیه اجناس وخواوبار وسایر اجناس مابه‌الاحتیاج عمومی لایحه برای منع احتکار و مجازات شدید محتکرین تحت چندماده تهیه وتدوین شده ودر هیئت وزیران تحت بررسی است تادر جلسات آتیه مجلس تقدیم دارند .

تهیه دارو

وزارت بهداری ازنظر تأمین آسایش فقراء و بینوایان درصددتمر کزوخرید داروهای‌مابه‌الاحتیاج عمومی‌بر آمده ومبلغ پنج ملیون ریال عطیه شاهانه که سابقاً بوزارت بهداری داده شده بود اختصاص بخرید دارو یافته است .

امسال نمایشگاه کالای ایران افتتاح نخواهد شد

چون روشی که تاکنون برای تأسیس نمایشگاه کالاجهت عرضه‌داشتن‌محصولات صنعتی‌و کشاورزی کشوراتخاذ شده بود مبنی براساس صحیح ودرستی نبود ونتیجه مطلوب ازعرضه کالاها در آنجاحاصل نمی گشت و اغلب شر کت کنند گان ادوارهفتگانه نمایشگاه فقط‌برای رفع مسئولیت مبادرت بشر کت میکردند اینك وزارت بازر گانی‌وپیشه وهنردرنظر دارد بطور استثناء درسال ۱۳۲۱ نمایشگاه کالارا تعطیل کند تا با مطالعه بیشتری نقشه لازم را طرح کند و نمایشگاه کالارا درسال ۱۳۲۲ بصورت یك نمایشگاه مکاره وبین‌المللی‌در آورد تانتیجه مطلوب از شر کت در آن عاید گردد .

رئیس اداره بررسی و آمار وزارت‌دارائی

آقای داود پیرنیا از طرف وزارت دارائی بریاست اداره بررسی و آمار آنوزارت‌خانه‌انتخاب شده و از روز گذشته مشغول کار گردیده اند .

برنامه رادیوی تهران

بمناسبت‌تصادف روزهای دوشنبه ششم‌وسه‌شنبه هفتم و چهار شنبه هشتم و پنجشنبه نهم بهمن ماه با ایام سو گواری‌قسمت‌موسیقی‌ازبرنامه‌رادیو تهران‌حذف گردید . ودوساعتهائی که‌درروزهای معمولی‌موسیقی نواخته می شد بر نامه باین شرح اجراخواهد شد .

روز دوشنبه ششم بهمن

ساعت۱۸	سکوت
ساعت۱۹	قرائت کلام‌الله مجید
ساعت۱۵ — ۲۰	سخنرانی آقای راشد در باب‌یاران سیدشهداء
ساعت۱۵ — ۲۱	قرائت کلام‌الله مجید
ساعت۲۰ — ۲۱	سکوت

روز سه‌شنبه هفتم بهمن

ساعت۱۲	قرائت کلام‌الله‌مجید
ساعت۲۰ — ۲۱	سکوت
ساعت۱۸	گفتاردرباب‌فضیلت
ساعت۱۹	قرائت کلام‌الله‌مجید
ساعت۱۵ — ۲۰	سخنرانی آقای راشد: شهٔصیت سیدشهداء
ساعت۱۵ — ۲۱	قرائت کلام‌الله‌مجید
ساعت۲۰ — ۲۲	سکوت

گزارش جهان

ریود وژانیرو ـ خبرگزاری انگلیس خبر می‌دهد:

پس ازآنکه سمنرولز طی نطقی که ایراد نرد ازتنظیم مواد اعلامیه مربوط بقطع روابط بادولت های محور ابراز خوشوقتی نمود (آرانها) رئیس انجمن ختم‌دوره جلسات انجمن رااعلام داشت . تاریخ امضای رسمی اعلامیه نوین دولت های امریکاتعیین نگردیده .

رانگون ـ خبر گزاری انگلیس خبرمی‌دهد :

رادیورانگون ضمن شرح اقدامات ژاپنیهابرای بمباران شهررانگون اظهار داشت که طی این حمله ۱۹ هواپیمای ژاپن بطور قطع و هفت تای دیگر بطور احتمال‌سرنگون‌شدند گمان‌میرودهفتادهواپیما در این حمله‌شر کت‌جسته باشند وهر گاه‌این‌موضوع حقیقت داشته باشد صدی سی و پنج آن هواپیما ها نابود گشته‌اند . دوتا از هواپیماهای مدافع رانگون نیزتلف‌شده اندباینطریق‌تلفات هواپیماهای‌رانگون نسبت بتلفات هواپیمای مهاجم یك دربرابر ده‌میباشد هواپیماهای‌شکاری‌انگلیس و امریکا حملات‌هواپیما های ژاپن را عقیم گذاشتند .

هواپیماهای دشمن دو دسته‌بزرك تشکیل‌دادند و بحمله پرداختند و بهدفهای خود آسیبی‌نرسانیدند و بشهر نیز بمبی نیفکندند . احتمال کلی میرود که مهاجمین هنگامیکه ناگزیر بفرار گردیده ا ند بمب های خود را بدون هدفگیری بزمین ریخته باشند .

واشنگتن ـ اعلامیه‌وزارت‌جنك‌امریکا که امروز انتشار یافته‌اختصاص بتفسیر اعلامیه‌ستاد نیروی‌ژاپن دارد که بحکایت آن کسانی که‌باقدامات‌معینی‌بپردازند محکوم بمرك خواهند شد .

این ابلاغیه از طرف ژنرال (هما) فرمانده‌کل نیروی ژاپن‌امضا شده ودر آن خودداری ازاجرای فرمانهای نیروی ژاپن و خودداری ازقبول‌اسکناس های ژاپنی که ازطرف مقامات ژاپن بجریان‌انداخته شده است و همچنین هر گونه اقدامی که بمخالفت‌با انتشار این اسکناسها تعبیر گردد ا ز زمره موارد ی محسوب شده است که برای آن حکم اعدا م صادر خواهدگشت .

ریودوژانیرو ـ بناباظهارخبر گزاری انگلیس اعلامیه صادر از انجمن ریود وژانیرو که مشتمل‌بر چهار ماده می‌باشد بشرح زیر تنظیم شده است :

۱ ـ جمهوریهای امریکایکبار دیگر تأیید میکنند که تصمیم دارنداقدامات‌متجاوزانه‌هردولت‌غیر امریکایی رایکی‌از کشورهای‌این قاره‌بمنزله اقدام متجاوزانهٔ بهمه این کشور ها تلقی کنند و مانند خطر فوری برای آزادی واستقلال قاره امریکا بشمارند .

۲ ـ جمهوریهای امریکا از نو همبستگی کامل خود را در راه انجام تصمیم خویش دایر برهمکاری با یکدیگر منظور حمایت از همدیگر تامحو کلی تابع تهاجم فعلی تأیید می نمایند .

۳ ـ جمهوریهای امریکا طبق مقررات وقوانین داخلی‌خویش و با توجه بوضع وروش خاص هریك از کشورها در مورد جنك کنونی صلاح می دانند که روابطشان باژاپن وآلمان و ایتالیا قطع شود زیرا نخست ژاپن باین کشور ها حمله برده است و آلمان و ایتالیا بیکی از کشورهای امریکا آگهی جنگ داده اند .

٤ ـ بالنتیجه جمهوریهای‌امریکا اظهارمیدارند که قبل ازاستقرار مجدد را بطه‌باکشورهای مورد بحث با یکدیگر گفتگو خواهند کرد بدین منظور که تصمیماتشان با یکدیگر همبستگی داشته باشد .

مسکو ـ طبق اظهار خبر گزاری انگلیس رادیوی مسکو اظهار داشته است که اولیای امور شوروی طبق قرار دادی که در کوی بیجف امضا شده برای نگاهداری ارتش لهستان در کشوراتحاد جماهیر شوروی مبلغ سیصد میلیوت روبل بدولت لهستان وام‌داده‌اند . دولت شوروی برای‌نگاهداری تیپ چك اسلواکی‌در کشورخودهم‌مبلغی که هنوز تصریح نشده باین دولت وام داده است .

سیدنی ـ بنا باظهار خبر گزاری انگلیس روزنامه های استرالیا همه نخستین صفحات خود را بقلم فرسائی درپیرامون جنگی که در ناحیه‌اقیانوس ساکن جریان‌دارداختصاص داده و اخبار جنك‌اروپا را در صفحه های دیگر چاپ کرده اند . هنگامیکه بملت اروپا خبر رسید که باحتمال قوی نیروی ژاپن

روز چهار شنبه هشتم بهمن

ساعت۱۲	گفتار در باب شهادت حضرت سیدشهداء (ع)
ساعت۳۰ — ۲۱	سکوت
ساعت۱۸	قرائت کلام‌الله‌مجید
ساعت۱۹	قرائت کلام‌الله‌مجید
ساعت۱۵ — ۲۰	سخنرانی آقای راشد در باب زنان‌و فرزندان حضرت سیدشهدا (ع)
ساعت۱۵ — ۲۰	قرائت کلام‌الله‌مجید
ساعت۲۰ — ۲۲	سکوت

روز پنجشنبه نهم بهمن ماه

درتمام ساعاتی که‌معمولاموسیقی نواخته‌می شدسکوت خواهد بود .

مذاکرات مجلس

یك ساعت بظهر امروز مجلس به ریاست آقای اسفندیاری تشکیل‌صورت‌مجلس قبل قرائت‌وتصویب گردید .

گزارش کمسیون امور خارجه راجع به پیمان سه دولت قرائت و ماده واحده دائر باجازه امضاء پیمان از طرف دولت مطرح گردید .

آقای فروغی نخست وزیر د ر اطراف پیمان شروع بتوضیح فرموده و هنوز بیش از یك دقیقه صحبت نکرده‌بودند که یکنفراز بین تماشاچیان‌پائین بیك حر کتی جنون آمیزی بر خاست و آن ا ینکه بسمت تریبون حمله‌ور وچیزی بطرف آقای نخست وزیر پرتاب نمود (پس‌از رسیدگی معلوم‌شد سنك است) مرتکب دست گیر و انتظامات مجلس بهم خورد .

مجدداً مجلس ده دقیقه بظهر تشکیل و آقای نخست وزیر رشته بیانات خود را گرفته و گفتار را بپایان رسانیدند (عین بیانات آقای نخست وزیر را در شماره فردا ملاحظه فرمائید) .

آقای دکتر جوان پیشنهادی در اطراف‌یکی‌از مواد پیمان تقدیم‌وتوضیح دادند طبق ماده ۳۲ آئین نامه مجلس‌چنانچه درشور دوم پیمان پیشنهادی‌برسد باید پیشنهاد واصله طبع وبین آقایان نماینده‌گان توزیع گردد و پس از ٢٤ ساعت مجلس تشکیل و نسبت به رد و یا ارجاع پیشنهاد بکمسیون رای گرفته‌شود

پس‌از بیانات آقای نخست‌وزیر و عده از آقایان نماینده‌گان موافقت شد پیشنهاد آقای دکتر جوان طبع و توزیع گردد .

مجلس سه ربع بعد از ظهر ا بپایان و جلسه بعد برای چهار بعد از ظهر فردا تعیین گردید . دستور پیمان سه دولت است . پس از بپایان دستور آقای صفوی سؤالی از آقای تدین وزیر فرهنك راجع به امتحانات مدارس وتاریخ شروع آن کردند که عین بیانات آقای صفوی و پاسخ آقای وزیر فرهنك در شمارهٔ فردا منتشر خواهد شد .

در رابول پیاده شده اند غرق دهشت شد شد زیرا مدتی‌بود که‌براثر نداشتن‌خبر‌از این‌ناحیه‌نگران بود از این گذشته در یك اعلامیه رسمی ذکر شده بود که سه ناوهواپیما برژاپنی در نزدیکی رابول‌هستند پایین ترین‌طبقه مردم استرالیا با رسوخ اراده‌کامل تصمیم دارند که با هر گونه حمله ای برای تصرف استرالیا مواجه نمایند لیکن می گویند بچه سبب‌تا اکنون نیروی دریائی ازپیشرفت ژاپنیهابطرف جنوب جلو گیری نکرده است روش استرالیا بروش ... میماند که تعلیم داردگو اینکه یك تنه باش... و هر گز د ر پیشدستی ... تسلیم ... روزنامه ها طی مقالات اساسی ... بهریك ازافراد ملت تاکید می کنند که ازهیچ ... کوششی درراه دفاع استرالیا فرو گذار نکنند . ... مردم منتظر نتیجه پرواز های اکتشافی هواپیماهای استرالیائی‌هستند که‌براثرآنهاباید وضع دقیق‌طرفین متخاصم در گینه جدید معلوم شود .

دولت استرالیا با شتابی هر چه تمامتر وسایل دفاعی خود را در کلیه مناطق که در معرض خطرند تقویت می کند .

نیویرك ـ خبر گزاری انگلیس خبر میدهد اولیای امور دریا داری نیویرك اعلام داشته اند که کشتی مسافر بری (ساناپولا) دارای ۱۹۳۵ تن ظرفیت واردبندرنیویورك گردیده‌است . این کشتی هنگام خروج از بندر (لاگوس) واقع در کرانه باختری‌افریقامورد حمله‌یك زیر دریائی قرار گرفت بدینقرار که آن زیر دریائی باین کشتی یك اژدر افکند ، مامور مخابره کشتی چابکی تمام میله‌سکان را با چنان شدتی‌حر کت داد که برخی ازمسافرین از صندلی‌های خود بزمین افتادند (بدینطریق‌اژدر بکشتی اصابت نکرد و بیست یا دو تر افتاد شش ساعت دیگر زیر دریائی ناشناسی یك اژدر بجلوی کشتی انداخت ولی این اژدر هم از کنار آن کشتی گذشت وزیائی واردنیاورد شب شنبه نیزهمین کشتی هنگام عبور از کرانه امریکا نزدیك بود بکشتیهای دیگر تصادم کند ولی از این خطر رهائی یافت و برای آنکه از حملات زیر دریائی محفوظ ماند به طور مارپیچ حر کت کرد وخود را بکرانه رسانید .

باتاویا ـ بناباظهارخبر گزاری انگلیس اعلامیه هند هلند چنین حکایت می کند :

دیروز بامداد هواپیما های دشمن ازنو « بلوان دلی » را بمباران کرده خسارات مختصری وارد آورده اند . در نتیجه این حمله پانزده نفرزخمهای خفیفی برداشته اند « بلوان‌دلی » دیروز ازنو نزدیك ساعت یك‌بعد ازظهر مورد حمله سه‌هواپیمای‌ژاپنی قرار گرفت وچند کشتی وآشیانه هواپیما خسارت وارد آمد . بر اثر این حمله بهیچوجه تلفاتی رخ نداده است . طی یك بمباران کوچك برفرازسابانك یك کشتی کوچك که ملوانانش از آن خارج شده بودند غرق گشته است .

امروز بامداد ۲۷ هواپیمای شکاری دشمن به پالمبانك حمله برده اند وبر اثر حمله آنها دونفر زخمی شده‌اند . هواپیماهای متعلق بناو گان هندهلند در روز بیست ودوم ژانویه‌حملهٔ تازه‌ای به کوچینك برده انبار های خوار بار را در مصب رود بمباران ودستخوش آتش نموده اند .

نگارش هارلد سی موریس — ترجمه میرزاده نظیفی

کشف امریکا

بخش یکم از قسمت اول

کریستف کلمب

کلمب از کسانی است که میان مردان نامی جهان سزاوار لقب بزرگ گشته و تا پایان گیتی افتخارات او همیشگی و پا برجاست نه تنها ما بلکه همه جهانیان باین مرد بزرگ بدهکاریم زیرا ، او با پیدا کردن یک بخش بزرگ گیتی خدمت بسیار او جداری را در باره مردم جهان انجام داده است . خدمتی را که انسان می‌تواند بر آن ببالد و افتخار کند .

این مرد نامی در سال ۱۴۳۵ یا ۱۴۳۶ نزدیکی ژن (۱) بدنیا آمده ولی تاریخ صحیح تولد او را تا کنون نتوانسته اند بدست بیاورند حتی بررسی های دقیق علمی هم بحل این مسئله موفق نگشته و اینکه بسیاری از تاریخ نگاران ادعا می کنند که پدر او ناخدا بوده است نادرست است . بلکه مرد نامی پسر حلاجی است ولی شماره زیادی از خویشاوندانش بکار های دریایی اشتغال داشته اند و در زمان کودکیش او را بیشتر باشرح داستانهای دریایی مشغول میساختند و این اوامر برای بروز استعداد ذاتی او کمك مهمی نمود .

کلمب در خردسالی آینده خودرا پیشگویی می کرد . تفریحات و بازی های او حاکی از تحصیلات زیاد بود (یعنی مانند شخصی بود که تحصیلات زیاد کرده باشد) . چنانچه تفریحات و بازیهایش آزمونهای مهم زندگانی دریایی را آشکار می ساخت پدرش نیز با وجود ناداری و کم چیزی منتهی جدیت را برای پرورش استعداد کلمب که ارشد بچه های چهار گانه اش بود می نمود .

کلمب ده سالگی خواندن و نوشتن و فن نقاشی را بخوبی فرا گرفته بود .

ترقی شگفت انگیز او در ریاضیات انگیزه شگفت و اعجاب معلمینش شده بود . او را بدانشگاه پاوی روانه ساختند در آنجا دستور و زبان لاتین را تحصیل کرد . در آن موقع تحصیل زبان و دستور لاتین را پایه و اساس تربیت تصور میکردند سپس نیز جغرافی هیئت ، فن کشتی رانی را آموخته و بواسطه ذوق سرشاری که بدانستن داشت باجدیت تامی بتحصیل آن رشته پرداخته و تقریبا همه اوقات خود را در این راه بکار میبرد تا بر این علم هم تسلط یافت اما در آنوقت دامنه دانش خیلی محدود بوده و نمیتوانست رضایت خاطر این محصل جوان را فراهم سازد ، و آنچه را که استادان دانشگاه پاوی میدانستند در مدت کمی آموخت و بزودی برای باز گشت بخانه پدری آموزشگاه را ترک گفت و در چهارده سالگی در خلیج **کیکورین** بکشتی رانی پرداخت یکسال بعد فرمانده و راهنمای یك کشتی گشت که بتوسط آن چندین مرتبه از ژن به ناپل و از **ناپل به مارسل** رفته بود و در همان ایام بسیاری از لوازم و ضروریات ریاست را مانند تصمیم ، قوت قلب ، ثبات قدم و غیره را دارا بود و هم چنین هوش سرشار و خونسردی زیاد که لازمه شغل خطیر دریایی است امتیاز خاصی باو بخشیده بود و دیری نگذشت که این صفات در او آغاز خود نمائی کردند .

پس از اینکه داخل در جنگی که ژان دانژو فرمانروای کالابر ریاست آنرا داشت و برای فتح دوباره ناپل میشود گردید در سال ۱۴۷۴ هم فرمان داد که چند کشتی ژنواها بکمك لوئی یازده پادشاه فرانسه بروند و این همان جنگی است که لوئی یازدهمیایستی در برابر اسپانیها که فنوتشان روسیون را احاطه کرده بودند ایستادگی کنند .

کمی بعد هم جمهوری ژن برای دفاع از خود در خواست کمك از کریستف کلمب نمود شعله رقابت قدیمی مابین این جمهوری و جمهوری ونیز با نیروی هرچه تمامتری مشتعل بود و دریای مدیترانه صحنه نمایش جنگهای شدیدی ما بین دو رقیب پرزور شده بود در یکی از این جنگها ، که دو حریف متساوی القوه هم میشوند کشتی کلمب که زیر فرمان یکی از خویشاوندان خود او بوده شدیدا مورد حمله و تیزی ها قرار گرفت و جنك در میان دو کشتی آغاز شد ولی هر دو کشتی دچار حریق گردیده ، و شعله که از هر دو کشتی بلند می‌شد حمله جنگجویان را متوقف میساخت در این موقع هر یك از آنان بیش از یك اندیشه نداشتند و آن فرار از کشتی نیم سوخته و نجات از مرگ بود . از اینرو هر کسی برای نشستن در کرجی ها و گریختن از میدان آخرین تلاش خودرا بکار میبرد ولی این کرجیها گنجایش آنهمه بدبختانی که بااضطراب تمام در جستجوی پناهگاهی بودند نداشت این بود که شماره زیادی از جنگیان [illegible] دریائی گشتند ولی کلمب در این موقع که فریاد جانسوز کسانی که در حال غرق بودند بلند [illegible] خونسردی خود را از دست نداده و هنگامی که رفقای سلحشور او در برابر خطر آتش [illegible] و تسلیم امواج خروشان میکردند این جوان آرام و خاموش ماند . او آخرین کسی [illegible] در قسمت فوقانی کشتی مانده و چنین بنظر میرسید که منتظر موقع مناسبی است که آن کشتی را ترك نماید . یك مرتبه خود را بدریای مواج زد . این شناگر پر تجربه بر ضد امواج میجنگید و تکه پاره های باز مانده کشتی را هرجا میدید گرفته برای خود تکیه گاهی درست میکرد که از فرو رفتن بآب جلوگیری نماید همه تلاش او برای رسیدن بکرانه دریا که تا آنجا کمابیش دو فرسنك راه بنظر میرسید بود و آن ساحل پرتقال بود این شناگر مشهور و بیکران کلمب بود کلمب از غرق کشتی دهشت زاکه زندگی همه یاران او را از میان برده بود بطور اعجاز جان بدر برد و زنده ماند و در برابر این موفقیت بزرگ و رهائی از چنگال مرگ برانو افتاده بدرگاه پروردگار نماز کرد و پس از چند روز استراحت خود را بلیزبون کشید .

بسا کارها که در آغاز شوم بنظر میرسد و بعدها موجب آغاز نیکی و شادمانی میگردد که حتی اندیشه هم از تصور آن عاجز است آنهمه نیك نامی و افتخار کلمب هم بدهکار این حادثه ناگوار نما است که او را بسمت پرتقال پرتاب نمود . در آن زمانها پرتقالیان شایسته ترین ملاحان کشتی بشمار میرفتند ، که خود را در اوقیانوس اطلس که در آنوقع نزد سایر ملل ناشناخته بود بخطر انداخته بودند . آنان ارزش دلیری و رشادت خودشان را در پیدا کردن دو جزیره مهم یکی پورتوسانتو و دیگری مادژ که در نزدیکی افریقاست بدست آورده بودند ، و از این پیشرفت شایان توجه تشویق شده نقشه پیدا کردن راهی را که مستقیما داخل هند شود کشیدند .

(۱) بندری است در ایطالیا

ملبورن - چنانکه خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد درباره رزمی که در رابول جریان دارد تا کنون هیچگونه اطلاعی در دست نیست لیکن از این بی اطلاعی میتوان چنین نتیجه گرفت که دشمن این جزیره را کاملا اشغال کرده باشد و احتمال قوی میرود که هنوز در نزدیکی بندر رابول ژاپنیها با مقاومت شدیدی مواجه باشند .

مقامات استرالیایی از طرف افسر فرمانده نیروی استرالیا در رابول هیچگونه خبر مستقیمی در یافت نداشته اند کابینه جنك استرالیا روز شنبه و یکشنبه منعقد شده و در این باره با کلیه رایزنان مشورت خواهد کرد از طرف دیگر محافل رسمی استرالیا اعلامیه ای انتشار داده و در آن دستور داده اند که بایدبلا فاصله مقررات تاریکی در کلیه مواضع واقع در کرانه های استرالیا بمورد اجرا در آید .

لندن - خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد روزنامه های انگلیس روز یکشنبه در تفسیر اوضاع اقیانوس ساکن بویژه خوانندگان خود خاطر نشان کرده اند که فرماندهی ژاپن ناوگان و نیرو های خود را در صحنه پهناور این منطقه متفرق و پراکنده کرده است .

روزنامه دیلی تلگراف در همین موضوع مینویسد دولت ژاپن برای اینکه در مناطق مختلفه ای که هزاران میل از مراکز نیروی وی دور واقع شده بدشمنان خود شکستهای فوق العاده وارد آورده منتهای قدرت و توانایی خود را مبذول داشته است همین روز نامه مینویسد قسمت عمده ارتش ژاپن در جبهه چین بموقعیت بدی دچار گردیده است .

از طرفی هم فرماندهی کل ژاپن صدها هزار سرباز و مقدار هنگفتی از مهمات جنگی خود را در مالزی و جزایر فیلیپین و هند هلند متفرق ساخته است کشتیهای جنگی و هواپیماهای ژاپن در ملیونها میل مسافت مربع اقیانوس بین هونولولو و مالاکا تقسیم و پراکنده شده اند .

ژاپنیها یك نقشه جنگی برگزیده اند که دو [illegible] باشکالات فوق العاده برخورده و با مخاطرات بزرگی مواجه میشوند روزنامه لیور پول دیلی پست مینویسد ما تا کنون از ناوگان متفقین تحت فرمان دریاسالار (هرت) هیچگونه خبری نداریم ولی ما میتوانیم مطمئن باشیم که این ناوگان بیکار نمانده و در موقع مناسب و بمقتضای وقت ضربت خود را وارد خواهد آورد .

ژاپنیها باکمال بی پروایی ناوگان و نیرو های خود را متفرق و پراکنده ساخته اند و اکنون با اجرای این نقشه موفقیت حاصل کرده اند و میخواهند بدین وسیله یك پیروزی سریعی که هرگز نصیب آنها نخواهد شد بدست آورند .

منچستر گاردین مینویسد در اثر وسعت دامنه فعالیت دشمن تا کنون تلفات سنگینی بما وارد آمده است و شکستهای بسیاری دیده ایم و شکستها و تلفات دیگری نیز در پیش است .

لیکن در عین حال موقعیت ما بسته پراکنده کردن نیروی ژاپن است زیرا دشمن در چنین صورتی نخواهد توانست پافشاری در سر تاسری سدی که اکنون در اقیانوس ساکن مشغول ایجاد آنست ایستادگی کند حدود کنونی عملیات تعرضی ژاپن باید عبارت باشد از گینه جدید و جزایر فیلیپین که در آن تا امروز چندان مقاومتی صورت نمیگرفته است لیکن ممکن است بزودی یکی از قویترین نقاط ایستادگی ما شود

بسیاری از نقاطی که دشمن در آنها نیرو پیاده کرده است تا جزیره فاصله کمی دارند و متفقین باید این جزیره را ایستگاه بمب افکنهای خود قرار دهند ما از متفقین خود یعنی هلندیها سپاسگزاریم ، اکنون باید دید که اگر بعد از پنج روز حمله وحشت آور آلمان در سال ۱۹۴۰ دولت هلند نیز مانند دولت ویشی رفتار می کرد ممکن بود که امروز در خاور دور دوش بدوش هم باشیم .

ملبورن - چنانکه خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد دولت استرالیا از جریان عملیاتی که اکنون در جبهه جنك صورت میگیرد بسیار نگران است .

فرد وزیر جنگ استرالیا اعلام داشته است که گزارش هایی که از مالزی رسیده حاکی است که هنوز وضع عملیات جنگی این منطقه چندان روشن نشده است .

پیکار همچنان ادامه دارد لیکن موقعیت نیروی متفقین سخت تر شده است .

ملبورن - خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد که ظاهرا کابینه جنگ استرالیا از تو تلگرافهائی به لندن و واشنگتن فرستاده و تقاضا کرده است که هرچه زود تر مهمات و مواد جنگی مخصوصا هواپیما های بمب افکن و شکاری و کشتیهای جنگی باستر الیا بفرستند و همچنین کابینه جنگ استرالیا درخواست کرده است که در نقشه جنگ متفقین در اقیانوس کبیر اصلاحاتی صورت گیرد .

هنوز در پاسخ پیامی که روز بیست و چهارم ژانویه از طرف استرالیا بچرچیل و روزولت رسیده و در آن تقاضا کمك فوری شده بود خبری به ملبورن نرسیده است .

ملبورن - خبر گزاری انگلیس خبر میدهد (فرد) وزیر جنگ استرالیا در پایان جلسه هیئت وزیران اظهار داشت که هیئت دولت بکمك روسای ستاد ارتش اوضاع عمومی مالزی و گینه جدید را بررسی کرد و برای دفاع تصمیمهای مهمی گرفت بدیهی است چگونگی این تصمیمات نباید افشا شود .

آگهی استخدام

بنگاه راه آهن دولتی ایران برای خدمت در امور مربوط حرکت کسانی را که خدمت سربازی را انجام داده و دارای گواهی نامه رسمی تحصیلی : شش ساله ابتدائی - سه ساله دبیرستان - دوره کامل دبیرستان باشند با حقوق مکفی بخدمت میپذیرد .

کسانی هم که خدمت سربازی را انجام نداده باشند در صورتیکه دارای گواهینامه رسمی تحصیلی ۳ ساله دبیرستان ببالا بوده و سن آنها بین ۱۶ تا ۱۸ سال و دارای تناسب اندام و قوی هیکل باشند نیز پذیرفته خواهند شد .

به داوطلبان از روی مدارك تحصیلی در سه ماه اول از ۴۰۰ تا ۶۰۰ ریال و در سه ماه دوم از ۵۰۰ تا ۸۵۰ ریال و پس از ششماه تا ۱۲۰۰ ریال حقوق پرداخت خواهد شد .

بعلاوه کسانی که دارای گواهی تحصیلی نبوده لیکن سواد خواندن و نوشتن داشته و خدمت سربازی را انجام داده باشند پذیرفته میشوند و در دوره آموزش ۴۵ روزه ماهی ۳۵۰ ریال و بعداً تا ۵۰۰ ریال حقوق دریافت خواهند داشت .

داوطلبان برای اخذ هر گونه توضیحات بیشتر و ثبت نام خود میتوانند در روز های اداری غیر از پنجشنبه از ساعت ۱۰ تا ۱۲ با عین مدارك تحصیلی که در دست دارند و عین شناسنامه و دفترچه خدمت سربازی و دو قطعه عکس بدفتر آموزش فنی بنگاه در ایستگاه تهران مراجعه نمایند

بخش یکم چاپ دوم تاریخ مشروطه

تألیف دارنده پرچم

از این کتاب بیش از ۲۵۰ جلد باز نمانده کسانی که خواستارند هر چه زود تر بخریدن مبادرت نمایند.

بها کنون را ۳۵ ریال

جایگاه فروش در تهران

۱- اول خیابان ناصرخسرو مغازه لوازم برق فروشی سهند

۲- خیابان لاله زار روبروی شرکت ابریشم مغازه پیراهن دوزی نظیفی

۳- خیابان شاه کتاب فروشی ابن سینا

بخش دوم در زیر چاپ است که بزودی بیرون خواهد آمد. دیگر کتابهای دارنده پرچم را هم از مغازهٔ سهند میتوان بدست آورد . کتابفروشها نیز در تهران و دیگر جاها بآن مغازه رجوع کنند .

مخبر رادیوی سنگاپور

لندن - بنا باظهار خبری که روز آدینه از سنگاپور بخبر گزاری انگلیس در لندن رسیده است مازن اگرنسکی مخبر معروف رادیوی امریکا پیوسته در سنگاپور از تسهیلاتی که لازم دارد استفاده کرده در مقابل رادیو سخنرانی مینماید . این خبر خبر دیگری را که روز چهارشنبه خبر گزاری انگلیس منتشر کرده بود تکذیب میکند که بحکایت آن معاون وزارت مستعمرات در مجلس شورای ملی گفته بود امتیازاتی که برای سخنرانی در مقابل رادیو بمارتین اگرنسکی داده شده بود از او سلب شده است که متن تلگراف بجای کلمه (نشده) کلمه (شده) گذاشته شده بوده است .

لیزبن — خبر گزاری انگلیس خبر میدهد بطوریکه خبر رسیده چندین دسته از نیروهای هلند و استرالیا بجزیره تیمور اعزام شده اند زیرا طبق اطلاعاتی که رسیده در نزدیکی آن جزیره چند زیر دریائی دشمن مشاهده شده است. جزیره تیمور در چهارصد و پنجاه میلی شمال استرالیا واقع است و نیمی از آن بهلند و نیمی دیگر بپرتقال تعلق دارد :

ملبورن — خبر گزاری انگلیس خبر میدهد ژنرال (گردن بنت) تلگرافی بعنوان فرد وزیر جنك استرالیا مخابره کرده و طی آن اشعار داشته که آن عده از نیروی استرالیا که در نتیجه عملیات نیروی دشمن در جبهه مالزی از نیروی عمده خود مجزی شده بود از دست دشمن رهائی یافته و بنیروی عمده خود پیوسته است . اوضاع رزمهائی که در آن جبهه در گرفته بخوبی روشن نیست .

استانبول - طبق اظهار خبر گزاری ترکیه چندروز است در استانبول مرتبا برف میبارد و اینك برف ببلندی سی سانتیمتر بزمین نشسته است .

ملبورن — خبر گزاری انگلیس خبر میدهد عصر آدینه چند تا از هواپیماهای استرالیا از پرت مرسبی برای گشت بپرواز آمده و یازده کشتی باری را دیدند که در بندر رابول لنگر انداخته اند این کشتیها از قرار معلوم متعلق بژاپنیها بودند . فرمانده ناحیه لشگری پرت مرسبی به فرد وزیر جنك استرالیا گزارش داده که سه رزمناو و یك ناوشکن و یك کشتی هواپیما بر در پنج میلی مدخل بندر و یك کشتی موتوری در پنج میلی شمال باختری آن بندر قرار دارد . از این گزارش چنین نتیجه گرفته میشود که ژاپنیها در رابول نیرو پیاده کرده اند .

چونك كینك - بقرار اظهار خبر گزاری انگلیس یکی از خبر نگاران رسمی چین که همراه نیروی اعزامی چین به برمه میباشد شرح استقبال هیجان آمیز مردم برمه را از نیروی چین توصیف کرده و اطلاع داده است که نیروی چین موظف است نیروی انگلیس را در برمه تقویت کند. اهالی در همه جا سربازان چینی را با آغوش باز پذیرائی کرده و آنها را بیگانه نشمرده بلکه بمنزله برادران خود میدانند که اکنون از راه دور بدیدار ایشان آمده اند . نظم و انضباط کامل نیروی چین در برمه تاثیر بسیار بخشیده و در هر شهر و دهکده پیش از عزیمت ایشان اهالی مراسم تودیع را با شکوه بسیار انجام داده اند .

یکی از نقاط اروپا - بنا باظهار خبر گزاری انگلیس فرمان مخصوص و محرمانه ای بدست آمده که در آن بکار آگاهان هیتلر نسبت بافراد نیروی دریائی آلمان امتیاز هائی داده شده است.

روز پانزدهم سپتامبر گذشته فرمان زیر بامضاء هیتلر فرمانده کل ارتش و مارشال کایتل رئیس ستاد ارتش آلمان در دستورات محرمانه ای که بناوگان آلمان داده شده درج گشته است : (من بکار مندان اداره کار آگاهی اجازه میدهم که نسبت بافسران مادون و سربازانی که زیر دست آنها هستند فرماندهی داشته باشند) چنانکه اطلاع حاصل شده است بر اثر سر کشی کار آگاهان در بنادر آلمان یا بنادر کشور های متصرفی که در دست نیروی آلمان است شورشهائی بین افراد نیرو مخصوصا بین ملوانان زیر دریائیها و کار آگاهان رخ داده است . بارها هنگامی که کار آگاهان میخواستند بروفق اختیارات خود رفتار کرده اعمال قوه نمایند بتمام معنی زد و خورد هائی رخ داده است و این پیکارها بقدری برای کار آگاهان خطرناك بوده است که دیگر ابدا تنها باین نقاط نمیروند.

پرت (استرالیای باختری) - طبق اظهار خبر گزاری انگلیس کرتین نخست وزیر استرالیا طی نطقی که ایراد کرد پیشنهاد ژنرال توجو نخست وزیر ژاپن که طی آن ژنرال توجو از اولیای امور استرالیا درخواست نموده که با ژاپن همکاری نماید اشاره کرده چنین اظهار داشت « آن افراد استرالیائی که مایل همکاری با ژاپن باشند وجود ندارند .

در اینجا نخست وزیر استرالیا بخوبی تشریح نمود که حتی اگر وقتی ژاپن موفق به پیاده کردن نیرو بخاك استرالیا گردد و استرالیائیها برای دخول در جنگ امیدی به پیروزی نداشته باشند درخواست دشمن دائر براینکه استرالیا برای جلوگیری از شکنجه عذاب مردم غیر نظامی و تلفات جانی در استرالیا تسلیم گردد بانهایت شجاعت از طرف هرفرد استرالیائی رد خواهد شد .

کرتین در نطقی که در (کالگورلی) ایراد نموده به مستمعین خود اظهار داشت در صفوف ارتش استرالیا هر مرد صحیح البنیه و در کارخانه ها برای هر مردی که هر مردی که توانائی کار کردن داشته باشد جاهست .

کسیکه در واحد های جنگی شرکت ندارد اگر بکار دیگری اشتغال نورزد گناهکار است . نخست وزیر استرالیا گفت تا امروز هرگز استرالیا بدینسان مستقیما مورد خطر واقع نشده بود .

ملت استرالیا تصمیم گرفته است تا حصول پیروزی بجنگد گو اینکه میداند که باید متحمل جنگهای شدید و تلفات گردد هند هلند و انگلیس و چین و امریکا و اتحاد جماهیر شوروی یك ائتلاف بزرك دموکراسی تشکیل داده اند و تا زمانیکه مهاجمین قادر بتهدید حقوق ملتهای آزاد هستند دست از این ائتلاف نخواهند کشید .

لندن - اعلامیه مشترك وزارت هوایپمائی و وزارت امنیت داخلی انگلیس حاکی است که واقعه مهمی اتفاق نیفتاده است .

باتاویا - خبر گزاری انگلیس خبر می‌دهد دو کشتی سرباز بر و یك ناوشکن ژاپنی بر اثر حمله بمب افکنهای هلندی در کرانه بالیك پاپان آسیب کلی دیدند . اعلامیه فوق العاده هند هلند چنین اشعار می دارد امروز بمب افکنهای هند هلند بر محل تمرکز کشتی های ژاپن در کرانه بالیك پاپان حمله بردند دو بمب آنها بهدف خورد و چند بمب سیصد کیلو گرامی در نزدیکی یك کشتی بزرك مسافر بری فرود آمد و آن کشتی را واژگون نمود .

یك بمب سیصد کیلوئی نیز بیك کشتی بزرك سرباز بر دشمن خورد چند بمب دیگر بر پهلوی آن کشتی اصابت کرد . چند بمب دیگر پنجاه کیلوئی نیز بیك ناو شکن خورد . نیروی هوائی هند هلند تلفاتی نداد .

مهمترین اخبار دیشب

تلفات در سنگاپور

لندن — بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس خبر رسمی که از سنگاپور رسیده حاکی است که روز پنجشنبه طی بمباران سنگاپور از طرف هواپیما های ژاپنی ۵۸ تن کشته و ۱۷۰ تن زخمی شده‌اند.

رانگون - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس در رانگون بطور رسمی اعلام شده که امروز بیست ویك هواپیمای ژاپنی که قسمت اعظم آنها بمب‌افکن بودند منهدم شده است.

بنانیه ضد محور

ریودو ژانیرو . بقرار اظهار خبر گزاری انگلیس پاولا نماینده مکزیك در انجمن ریو دو ژانیرو وهنگام امضای بیانیه جدید (ضد محور) از طرف نماینده گان بیست ویك دولت امریکائی چنین اظهار داشته است اکنون مادرین تالار کوچك مشغول امضای منشور بزرك دول امریکا هستیم. باید بخاطر داشته باشیم که کلیه ملتهای ما که بجای مال بیشتر نگران آینده هستند ازمایشیانی خواهند کرد. هنگامی که پاولا اظهار داشت که تمام جهان باید بکشور انگلیس که همه چیز خود را در راه آزادی فدا کرده وقصد نفع مادی ویغماگری نداشته است بچشم ستایش بنگرد تمام حاضرین با هیجان زائد الوصفی بکف زدن پرداختند.

یاد داشت نخست وزیر پرتقال

لیزبن — خبرگزاری انگلیس خبر می دهد امروز عصر سالازار نخست وزیر پرتقال یادداشتی انتشار داده حاکی از اینکه در تعقیب مذاکراتی که بادولت انگلیس صورت گرفته درنظر گرفته شده است نیروی پرتقالی بتیمور اعزام کردند. مجلس پرتقال نیز از حل مسالمت آمیز قضیه تیمور از سالازار از نخست وزیر سپاس گزاری کرده است

رادیوی لیزبن ضمن شرح اعلامیه سالازار می گوید نیروی پرتقال که حاضر و آماده کار بوده از (لورنسو مارکز) واقع در افریقای خاوری پرتقال حرکت کرده و بسوی تیمور رهسپار گشته است. این نیرومامور دفاع از قسمتی از تیمور متعلق بپرتقال گردیده است کشتی ژائو بلو حامل آن نیروی همراهی یك کشتی جنگی پرتقال حرکت کرده است.

اوضاع فرانسه

نیویورك - بنا باظهار خبر گزاری شوروی خبر نگار روزنامه نیویورك تایمز از ویشی اطلاع میدهد که ۲۵ تا دیگر از ایستگاههای راه آهن زیرزمینی بمنظور صرفه جوئی درمصرف برق بسته شده است. ازنوآمد وشد راه آهن درفرانسه کاسته شده است. طی ۱۵ روز اخیر چندین بنگاه بسته شده اند. بر اثر کمی مواد اولیه بیم آن میرود که کار درکارخانه‌های بافندگی تعطیل شود. روزنامه فرانس زبان حال دولت ژنرال دوگل خبری را که یکی از کارمندان دولت فرانسه در منطقهٔ متصرفی داده درج کرده است که بحکایت آن طی ۱۵ روز اخیر هیتلریها چندین تن از میهن پرستان فرانسه را در منطقه متصرفی اعدام کرده اند. علت اعدام بسیاری از اینها این بوده است. که درصدد عبور از منطقه متصرفی بمنطقه غیر متصرفی برآمده اند سیزده تن بگناه اعتصاب زندانی شده اند و ۲۰۰ تن بعنوان اینکه محرك شورش بوده اند بآلمان منتقل گشته اند. دربن خبر موارد بسیاری که آلمانی ها اشخاصی را بعلت ارتکاب باین جرائم بازداشته اند ذکر کرده که از آنجمله است پیدا شدن دفترچه ای در جیب یکنفر که یاد داشتهای محتوی آن مطابق طبع آلمانیها نبوده است. عده زیادی از فرانسویان بدون اینکه کوچکترین اتهامی بآنها وارد آمده باشد بزندان افتاده اند.

حیلهٔ جنگی

مرز باختر - طبق اظهار خبر گزاری شوروی چندتن از نیروی سوار آلمان ٥ تن از افراد غیرنظامی را بر فراز کوهی دیده باشتاب هرچه تمامتر بطرف آنها روان شده اند و فریاد زده اند ایست! وایشان بر وفق دستور رفتار کرده اند وهمینکه سربازان آلمانی بنزدیك آنها رسیده اند ناگهان افراد غیر نظامی لوله های تفنگ خود کار خود را که پنهان کرده بودند بطرف آنها متوجه نموده چندتن از سواران فاشیست را از اسب بزیر انداختند. باقیمانده افراد دشمن عنان اسبهارا بر گردانده در صدد فرار برآمده اند. این پنج تن که فورا درجنگل ناپدید شده اند از افراد یکدسته از نیروی چریك شهر ویتا بوده‌اند اکنون از قید تسلط مهاجمین آلمانی نجات یافته است. این دسته مرکب بوده است از رئیس کمیته اجرائی منطقه ویك کارمند ویك زن کشاورز و یك زن آموزگار و چندین نفر دیگر. تمام ٥٤ نفر افراد این دسته از چندین ماه پیش از این دلاورانه در عقب خطوط نیروی آلمان مشغول عملیات بوده اند و دربن مدت چندین وران ما برای رخنه یافتن در عقب جبهه آلمان کمك کرده، اطلاعات لازم را بفرماندهی رسانده‌اند وخطوط تلگرافی دشمن را دستخوش خرابی ساخته وواحدهائی از نیروی فاشیست را از پای درآورده‌اند بمحض اینکه نیروی شوروی وارد نخستین دهکده‌های منطقه وبناشدند افراد چریك هم خود رامصروف گرداندن زندگانی بحال عادی کرده‌اند تحت نظر

افراد این دسته اکنون یك اتحادیه کشاورزی تشکیل می گردد و ترتیب بذر افشانی بهار داده می شود و کار های دیگری نیز انجام میگیرد.

ریودوژانیرو - بنا باظهار خبر گزاری انگلیس گوانی وزیر امور خارجه اوروگوئه گفته است که دولت اوروگوئه روز سه‌شنبه روابط خودرا با کشورهای محور قطع خواهد کرد.

لندن - آنالیست خبر نگار خبر گزاری انگلیس چنین مینویسد: با پیشرفت ژاپنیها دربرمه و پائین آمدن نیروی ژاپن در پیرامون گینه جدید دشمن اکنون در ۷ جبهه میجنگد که پنج تای دیگرش عبارتند از مالزی و فیلیپین و جزایر ملوك وبرنئو و چین و منچوری را نیز میتوان دراعداد جبهه‌های جنگ ژاپن شمرد زیرا طبق آخرین اظهارات محافل مطلع دولت ژاپن دربن منطقه درست نیم میلیون نیرو دارد.

دربرمه بحکایت قرائنی که در دست است واحد های بزرگی از نیروهای ژاپن مشغول حمله اند و برای حمل توپ در نیزارها از فیل استفاده میکنند کارشناسان نظامی انتظار دارند که از طرف رودخانهٔ (سالوین) واقع در شمال خاوری رانگون واز راه تنگهٔ کاوکاریك واقع در مولمین یك حملهٔ کازابری صورت گیرد.

در جهت کاوکاریك نیروی انگلیس تاکنون خوب ایستادگی کرده اند لیکن اخباریکه در خصوص شمارهٔ افراد نیروی ژاپن در دست است جای خوش بینی فوق‌العاده را باقی نمیگذارد. در مالزی جنك برای تصرف جاده هائیکه از باختر بطرف خاور میرود و همچنین در مرکز شبه جزیره در جنوب بطرف جوهور باهرو در مقابل جزیرهٔ سنگاپور شدت میگیرد از نو یك حمله متقابل نیروی انگلیس بطرف موار ممکن است حملهٔ جدید نیروی ژاپن را که از طرف خاور بین اندو و مرسینگ شروع شده است در خطر اندازد. بطور کلی چنین بنظر میرسد که نیروی انگلیس در مقابل دشمن ایستادگی میکند. لیکن تفوق نیروی ژاپن از حیث شماره ممکن است بازانگلیسیهارا بعقب نشینی تازه ای وادار سازد. کلیه گزارشها راجع باین نکته مطابق است که تاکنون هیچ سرباز ژاپنی در جنوب باتوپاهات واقع در کرانه باختری قدم ننهاده است.

از آن گذشته باید فکر کرد که آیا ژاپنیها تا چند مدت دیگر خواهند توانست بمساعی خارق العاده کنونی خودادامه دهند. چنیها که بیش از هرکس باروحیه ژاپونیها آشنا هستند اظهار میدارند که ژاپنیها تمام نیروی خودرا بکار خواهند برد تا بمنطقه جنوب خاوری آسیا و حلقه جزایر پیرامون آن دست یافته و سپس در صورتیکه مقدار کافی مواد اولیه در دسترس خود داشته باشند مواضع خود را مستحکم کنند و تا آخر جنك دربن مواضع که تقریبا درهم شکستن آنها ممکن نیست بحال دفاعی باقی مانند. لیکن باید تذکر داد که تاکنون ژاپنیها بمنبع نفت دست نیافته اند.

در صورتیکه این ماده بیش از هر ماده دیگر مورد نیاز آنهاست و علت این امر نیز اینست که هلندیها کلیه کانها و مراکز نفت هند هلند را در تاراکان و بالیك پاپان واقع در جزیره برنئو یکلی ویران کرده اند و در صورت ضرورت در ویران کردن کانهای نفت سایر نقاط نیز تردیدی روا نخواهد داشت حمله بزرك نیروی چین که شدت آن در تمام نواحی جبهه جنك چین روبافزایش است دیر یازود اثر قطعی خود را در جنك خواهد بخشید. اکنون بطور خلاصه میتوان وضع طرفین را چنین خلاصه کرد که ژاپونیها در نظر دارند هر چه سریع‌تر به انجام نقشه های خود موفق گردند و متفقین نیز کوشش میکنند که بهر بهائی هست مواضع خودرا در جاده سوماترا وجاوه وسنگاپور و برمه ازدست ندهند.

ریودو ژانیرو — خبرگزاری انگلیس خبر می‌دهد بعد از ظهر روز آدینه «کیانزو» وزیرامور خارجه آرژانتین درجلسهٔ عمومی انجمن اتحادیه ملت‌های دیگر امریکا اظهار داشته که آرژانتین در صدد حاضر است با ملت های دیگر همکاری نماید. این دولت در نزد نماینده گان دیگر ملت های امریکا توضیح داده است که بچه جهت عجالتا حاضر نیست به پیمان مربوط بقطع روابط با دولت های محور و ژاپن ملحق گردد.

لندن - بقرار اظهار خبرگزاری محافل مجاز لندن در تفسیر اعلامیه منتشره در سنگاپور اظهار میدارند که چنانکه از این اعلامیه پیداست نیروی انگلیس در کلیه نواحی مالزی که عملیات جنگی در آن صورت میگیرد بعقب نشینی کلی پرداخته است. از کلیه قرائن پیداست که ژاپنیها قصد محاصره سنگاپور را دارند و تصور میرود که تاکنون بر توپاهات در ۷۵ میلی سنگاپور رسیده باشند.

رانگون - خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد که هواپیماهای ژاپنی بعد از ظهر روز پنجشنبه بر مولماین حمله برده ومقداری بمب فرو ریخته اند که در نتیجه انفجار آنها هفت تن از اهل برمه کشته وعده کمی زخمی گشته اند.

جبهه شوروی

جبهه شمال باختری شوروی

طبق اظهار خبر گزاری شوروی خبرنگار روزنامه ستاره سرخ چنین اطلاع داده است

اخیرا آلمانیهائی از ایش در مناطق مختلف جبهه تسلیم نیروی شوروی گردیده اند. بطوریکه چند روز پیش یك گروهان پیاده نظام که تحت فرماندهی ستوانی بودند بدون اینکه بجنك بپردازند تسلیم گشتند.

هنگامیکه واحد های ما وارد آن نقطه گشتند افراد آن گروهان اسلحه های خودرا بزمین گذاشتند واظهار داشتند که دیگر قصد جنك کردن ندارند.

لندن — چنان که خبر گزاری انگلیس اظهار میدارد روزنامه تایمز در مقاله اساسی شمارهٔ روز شنبه خود پیش بینی کرده است که بزودی چرچیل خبر تغییراتی را در سازمان کنونی اداره امپراتوری انگلیس خواهد داد تا بر اثر آن مستملکات انگلیس بتوانند در تصمیم های نظامی کابینه جنك انگلیس با شورای جنگی متفقین در واشنگتن نظریه خودرا بوجه مؤثری ابراز دارند. سپس روز نامه تایمز عدم رضایت اهالی استرالیا را تذکر داده چنین می نویسد:

در لندن همه مایلند که هرچه زودتر وبیشتر به استرالیا کمك کنند. اگر استرالیائیها از این نکته ناراضی نبودند که در لندن بدون مشورت با آن ها تصمیم های مهمی در بارهٔ سر نوشت ایشان گرفته شده است.

محققاً اکنون لحن کسانیکه ازسیاست انگلیس در خاوردور و اقدامات دفاعی انگلیس دربن ناحیه بشدت انتقاد میکنند اندکی ملایمتر بود. ممکنست در آینده حوادثی روی دهد که سایر مستملکات نیز همین نظریات را ابراز دارند. امنیت و استحکام امپراطوری ما ایجاب میکند که از این پس هر گونه عاملی که منجر بچنین اختلاف نظر هائی گردد از میان برداشته شود و مهمترین اقداماتی که اکنون در این راه میتوان کرد یکی شرکت وزیر مستملکات در کابینه جنك و دیگری شناسائی حق مستملکات است که درصورت تمایل نخست وزیر خود را برای شرکت درکابینهٔ جنك انگلیس بفرستند و این نکته از مدتی پیش بمورد اجرا در آمده است.

لندن - خبر گزاری انگلیس خبر میدهد اعلامیه ستاد نیروی هوائی انگلیس در خاور میانه چنین اشعار میدارد بمب افکن های انگلیس مراکز نیروی موتوریزه دشمن واقع در شمال (وادی فارغ) و جنوب اجدابیه را بمباران کردند بمب ها به هدف خورد و حریقهائی بر پا کرد. چند هواپیمای بمب افکن انگلیس در همان ناحیه ابراز فعالیت نمودند و بر یکدسته از هواپیماهای آلمان از نوع یونکرس ۸۷ که همراه آنها هواپیمای شکاری آلمان وایتالیا حرکت میکردند حمله بردند و یکی از آن ها را با دو هواپیما از نوع (گ - ۵۰) سرنگون کردند و بچند هواپیمای دیگر آسیب رسانیدند. پس از این عملیات دو تا از هواپیما های ما ناپدید گشتند. اداره اطلاعات وزارت هواپیمائی انگلیس چنین اعلام داشته است.

دیروز هواپیماهای شکاری و بمب افکن امپراتوری انگلیس بعملیات پرداختند وچهار صد و سیله نقلیه دشمن را که در ناحیه عملیات در کنار یکدیگر قرار گرفته بودند بمباران کردند وآنهارا متفرق ساختند اهمیت عملیاتی که بوسیله بمب می‌شود بیشتر از آن رواست که هواپیما های شکاری (گیتی هاوك) در همان هنگام بروز حمله بمب افکن های عمود رو اشتوکای آلمانی که شرح آن در اعلامیه داده شده بعملیات پرداخته اند.

لیزبن — خبر گزاری شوروی اطلاع می دهد اشتوکای آلمانی که شرح آن در اعلامیه داده شده بعملیات پرداخته اند.

حمله هوا پیما های انگلیسی

لندن — خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد اعلامیه وزارت هوا پیمائی چنین اشعار میدارد دیشب گذشته هواپیماهای بمب افکن ما دسته جمعی بآماجهای (مونستر) حمله بردند. هنگام بازگشت هوا پیما های ما از محل حمله حریقهای بزرك شعله ور شده بود، فرودگاههای دشمن در هلند و نقاط بارانداز دونکرك نیز بمباران گردید. هوا پیما های شکاری ما هم در شمال فرانسه بفرودگاههای دشمن حمله بردند.

هوا پیما های هودسن ما طی عملیات اکتشافی خود یك کشتی مهمات بردشمن را درنزدیکی جزایر فریسن بمباران کرده بوی ضربت وارد آوردند، در نتیجه تمام این عملیات دو بمب افکن ما نابود شده است. یك هواپیمای مامور کرانه نیز درنتیجه عملیات گشتی دیروز خودناپدید گردیده است.

آلمان و فنلاند

استکهلم - طبق اظهار خبرگزاری شوروی (اشمیث) رئیس اداره مطبوعات وزارت امور خارجه آلمان بتازگی برای بازرسی بفنلاند رهسپار گشت وی بااظهار خوشوقتی خاطرنشان نمود که فنلاند در بسیاری ازجهات همانند آلمان میباشد.

روز نامه پالکات ژولانین ناشر افکار سندیکا های فنلاند عین آن نظریه را ابراز داشته و چنین نگاشته است:

در این اوقات اخیر اولیای امور فنلاند ابراز تمایل نمودند که کلیه تصمیمهای خودرا بوسیله اجبار اجرا نمایند ممکن است کشور ما بزودی تبدیل بیك بازداشتگاه شود.

بنا بمندرجات روز نامه (نیومن ووار) انتظامات نوین هیتلر در تمام تار و پود زندگی فنلاند نفوذ کرده است اولیای امور فنلاند بدشمنان اصول دموکراسی آزادی تمام بخشیده اند واین دشمنان درمدافعات خویش بر علیه اصول دموکراسی ابراز بیشرمی و گستاخی بیمانندی مینمایند.

منظور آنها اینست که اصول حکومت دموکراسی فنلاند را از بین ببرند روز نامه ایلکا که همان اصول تبلیغات گوبلز را تعقیب میکند تقاضا دارد روش واصول پوسیده قدیمی از بین برود روزنامه (آژان سوئتا) نیز از نظریات این روز نامه پشتیبانی کرده واظهار میدارد که میباید دموکراسی را از افراط در آزادی گفتار بر کنار داشت و برای جلوگیری از این افراط حتی بنیروی شهربانی توسل جست پس از آنکه بارون مانرهایم فنلاندرا به عنوان مبدء حمله ای برعلیه خاك شوروی در اختیار نیروی هیتلر قرار داد (آبتی) و(تانر) سیاستی تازه‌پیش گرفته و کوشیده‌اند که بنیاد اقتصادی فنلاندرا مطابق اصول اقتصادی آلمان هیتلری استوار سازند.

هرچند سران دولت فنلاند تاکنون برای پوشانیدن جنبه استبداد آمیز سیاست خود مجلس شورای ملی فنلاندرا محفوظ نگاهداشته اند لیکن قسمت اعظم از اختیارات این مجلس از دست آن بدر رفته است وچنانکه روزنامه (واز ابالدت) تذکر میدهد کار مجلس اکنون فقط این است که لوایح پیشنهاد شده را تصویب نماید بدون آنکه قادر به تغییر جریان سیاست خارجی دولت باشد.

بدین ترتیب اکنون کشور فنلاند بدست آبتی و(مانرهایم) و(تانر) و(راندل) باشتاب تمام بسوی حکومت استبدادی پیش میرود.

امریکا و ژاپن

واشنگتن - بنا باظهار خبر گزاری انگلیس علامیه وزارت جنك امریکا امروز چنین حکایت می کند.

ژاپنیها همچنان حملات سختی بمواضع ژنرال مك آرتور در شبه جزیره باتان میبرند. طی بیست وچهار ساعت اخیر جنك بی اندازه شدید بوده است با اینهمه کلیه حملات نیروی ژاپن دفع شده و تلفات سنگینی بدشمن وارد آمده است. بحکایت کلیه قرائنی که دردست است دشمن پی‌درپی حمله می‌برد ودربن راه بهیچوجه بدادن تلفات سنگین نمی اندیشد بامید اینکه در پرتو تفوق فوق العاده نیروی خود ازحیث شماره واحد های دشمن را که در مقابلش مقاومت می کنند از پای درآورد. ژنرال سرارچیبالد ویول تلگرافی بژنرال ماکارتور فرستاده و در آن بوی و فرماندهیش بمناسبت دفاع شایان توجهی که در فیلیپین می کند تبریك گفته است. از اخبار واصل از میندانائو چنین بر می آید که نیروی ژاپن پس از تصرف داوائو یك نیروی نظامی محلی مرکب از ۱۰۰۰۰ تن ژاپنی مقیم آن ناحیه تشکیل داده اند در سایر جبهه‌های جنك اتفاق قابل ذکری رخ نداده است.

در دریای باراننز کشتی های ما سه کشتی مخصوص حمل ونقل دشمن رایکی بظرفیت دوهزار تن دیگری سه هزار تن و سومی هشت هزار تن غرق کرده اند.

متصرفات جدید

مسکو - خبر گزاری انگلیس اطلاع می دهد اعلامیه فوق العاده شوروی که امشب انتشار یافته مشعر برآنست که شهر های اولینو وستارا یا تروپا بتصرف نیروی شوروی درآمده اند.

مسکو - خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد شب شنبه روسها اظهار داشته اند از هفت هفته باین طرف که روسها در نتیجه حملات متقابل خودآلمانی ها را از پیرامون مسکو عقب رانده اند پیشرفت های فوق‌العاده مهمی حاصل نموده اند.

روسها در جبهه اسمولنسك ولنین گراد مسافت هفتاد میل خطوط دفاعی آلمانی ها را شکافته اند و بنقاطی رسیده اند که از مرز لتونی تقریبا بیش از یکصد میل فاصله ندارد. شهر (رژو) بکلی تحت محاصره واقع شده است و نیروی شوروی در دو طرف خط راه آهن مسکو به ریگا در یك مسافت چندین میلی بسوی باختر رسیده است.

هوا پیما های آلمانی

لندن — اعلامیه ئی که امشب از طرف وزارت هواپیمائی انتشار یافته است چنین اشعار میدارد امروز بامداد هواپیماهای دشمن بریکی از شهر های کرانه ایست انگلیا بمب ریختند. چندین خانه خراب گردیده ومعدودی نیز کشته شده اند

آلمان و روس

جبهه خاور - خبر گزاری انگلیس اطلاع می‌دهد در شهر های (تروپتز) و (دیبل) انبارهای مهم محتوی مهمات جنگی ومواد سوختنی وخواربار و دیگر غنائم بتصرف نیروی شوروی در آمده است که اکنون می توان ارزش آنرا بخوبی تعیین نمود آلمانی ها از نهم تا بیست ودوم ژانویه تلفاتشان متجاوز از هفده هزار تن کشته و چند صد تن اسیر بالغ شده است. نیرو های تحت فرمان سرتیپ «برمانکو» و سرتیپ بورکاکو بویژه درجنك هنر نمائی ها کرده اند.

روسها طی پیشرفت خود درظرف ده روز تقریبا شصت وپنج میل راه پیموده اند وآنچه رادر جلو راه خود دیده اند پاك کرده ونه شهر بزرك را بتصرف درآورده اند. شهر «خلم» واقع در کرانه خاوری رود خانه لوا شهریست که در شمالیترین نقطه پیشرفت آن ها واقع شده است. دور ترین نقطه جنوبی پیشرفت روسها هم شهر استارایاتروپا می باشد که در سرخط راه آهن مسکو بریگا در چهل میلی نقطه تلاقی راه آهن «ولیکی لوزی» واقع شده است.

این پیشرفت بدست نیرو های مرکب از سپاه تحت فرمان «زهوکف» که آلمانی ها را از کالینین بیرون کرده ونیروی مامور لنین گراد که از گردنه های کوه والدائی سربدر آورده‌اند صورت گرفته است.

دولت نروژ در لندن

لندن - چنانکه خبر گزاری انگلیس اظهار میدارد دولت نروژ در لندن سازمان (ناسیونال سالمینك) را که بدست کیسلینك در نروژ ایجاد شده است مخالف قانون شمرده وآنرا (حزب خیانتکاران) نام داده است. طبق اعلامیه دولت نروژ ممکنست این افراد در موقع دادرسی بزندان ابد وحتی مرگ محکوم گردند.

قرارداد

لندن - چنانکه خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد امروز در لندن پیمانی بین دولت لهستان و دولت چکوسلواکی منعقد شده ودر آن پیش بینی گردیده است که این دو دولت سیاست خارجی واصول اقتصادی ونظامی ومالی واجتماعی وفرهنگی واحد داشته باشند. این قرار داد که کلیه دولتهای دیگر اروپای مرکزی نیز حق شرکت در آنرا دارند نخستین قرار دادی است که براساس منشور اقیانوس اطلس بین دو دولت اروپائی بسته شده است دولت لهستان وچکوسلواکی اظهار [illegible] امنیت وترقی منطقه بین دریای [illegible] بیش از هرچیز بهمکاری کامل چکوسلواکی [illegible] ویونان ویوگوسلاوی بسته است.

جبهه شمال باختری - خبر گزاری شوروی اطلاع می دهد طی جنگی که اخیرا بوقوع پیوسته است بیست ودو تن چك واتریشی بایکدسته سرباز آلمانی بمیل خود تسلیم ارتش شوروی شده اند. یکی از چکها موسوم به (ادلف شه آلینگر) که در دسته کمکی سصد وبیست وششم خدمت می کرد (آلمانیها جز این خدمت دیگری به چکها رجوع نمیکنند) در باره پرسیهائی که از وی شده رو حیات چکها و اسلواکیها و اتریشیها را تشریح کرده گفته است. از همان روز های نخست جنك بسیاری از ما بخود می گفتیم ما برای چه جنك می کنیم ما که از ته دل باآلمانیها کینه و دشمنی داریم پس برای چه باید در راه آنها خود را بکشتن دهیم ولی کسی عقیده مارا نمی پرسید و بزور ما را بسوی مرك می کشیدند. ما در ارتش آلمان به محرومیتهای سختی دچار گشتیم. دشمن ما روسها نیستند بلکه هیتلریها می باشند که حتی در میان ارتش هم در هر قدم کینه و نفرت خود را نسبت بما ابراز میداشتند من میدانم که یگانه آرزوی ملت چك و ملت اسلواك نابود شدن هیتلریها می باشد و بهمین دلیل است که ما تصمیم گرفتیم بنیروی شوروی بپیوندیم و از کلیه کسانی که نسبت بآلمان هیتلری دارای همین احساسات هستند درخواست مینمائیم که بما ملحق گردند:

اعلامیه

مسکو - خبر گزاری انگلیس اطلاع میدهد اعلامیه شوروی که دیشب انتشار یافته از اینقرار میباشد روز بیست وسوم ژانویه نیروهای شوروی به پیشرفت خود ادامه داده اند. در برخی از قسمتها عملیات نیروی آلمان بمنظور جلو گیری از پیشرفتهای نیروی شوروی موثر واقع نگردیده بعدم موفقیت منتهی گردید. دشمن در مقابل ضربتهای شدید نیروی ما همواره عقب‌نشینی میکند ومهمات جنگی بسیاری بجا میگذارد وجمع کثیری از افسر و سربازان وی کشته وزخمی شده اند. واحد های ما بسیاری از نقاط مسکونی از جمله شهر های (دمنو) و (دیبل) و(خنالم) و(تروپتز) و(ایلدنایا) واقع درباختر دوینا را بتصرف درآورده اند. دربیست ودوم ژانویه بیست وسه هواپیمای آلمان منهدم گردیده است. ما نیز هشت هواپیما از دست داده ایم. در دریای بارنتز کشتیهای ما کشتیهای مخصوص حمل ونقل دشمن را یکی بظرفیت دو هزار تن ودیگری سه هزار تن و سومی هشت هزار تن غرق کرده اند.